

ほうてらす 法テラス (日本司法支援センター) は

がいこくご じょうほう ていきょう さーびす
外国語で 情報を 提供する サービスを しています。

問い合わせの内容に合わせて、困ったことを無くすのに役立つ日本の法律の制度や
弁護士会（法律に詳しい人が居る所）などの相談窓口を無料で紹介します。



0570-078377

①

②



つうやく
通訳をする人

③



ほうてらす ひと
法テラスの人

④

さん 三人で
でんわ 電話で
はな 話します



がいこくじん
外国人のみなさん

① まずは、0570-078377 (法テラス多言語情報提供サービス)に電話してください
(サービスは無料ですが電話をかけるためのお金がかかります)。

② 通訳をする人に、問い合わせの内容（困っていること）を伝えてください。

③ 通訳をする人が、みなさんの近くの法テラスに電話をかけます。

④ みなさんと、通訳をする人と、法テラスの人と、3人で話すことができます。

この電話で話すことができる法テラスの事務所は日本中に61か所あります。

平日 午前9時から午後5時

*日本に住所があり、在留期間を守って在留している人で、経済的に困っている人には、
弁護士（法律に詳しい人）などの専門家による無料の法律相談や、弁護士などを頼むのに
必要な費用などを法テラスが代わりに支払うサービスもしています（収入などに一定の条件が
あります。また、法テラスが弁護士などに払った費用などは、何回かに分けて返してもらいます。
詳しいことは、法テラスにお問い合わせください）。





0570-078377

Monday to Friday from 9am to 5pm

*Call rates will apply.



にほん ほうせいど そうだんきかん げんご じょうほうていきょう
日本の法制度・相談機関を 10言語で情報提供

えいご ちゅうごくご かんこくご すべいんご ほるとがるご べとなむご たがるくご ねぼーるご たいご いんどねしあご
(英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、ベトナム語、タガログ語、ネパール語、タイ語、インドネシア語)

外国人のための法制度情報

離婚、パートナーの暴力、給料をもらえていない、解雇された、ビザ、事故、借金など

English

Legal Information for Foreign Nationals

Divorce, domestic violence, unpaid salary, dismissal, visa, accident, loan, etc.

中文

外国人法律信息/外國人法律信息

离婚, 家庭内暴力, 拖欠的薪金, 解雇, 签证, 事故, 债务等等

한국어

외국인을 위한 법률 정보

이혼, 가정 폭력, 급여 연체, 해고, 비자, 사고, 채무 등등

Español

Información Legal para Extranjeros

Divorcios, violencia doméstica, atrasos salariales, despidos, visas, accidentes, deudas, etc.

Português

Informação Jurídica para Estrangeiros

Divórcio, violência doméstica, salário em atraso, demissão, visto, acidente, dívida, etc.

Tiếng Việt

Thông tin Pháp luật dành cho Người nước ngoài

Ly hôn, bạo lực gia đình, chưa được nhận tiền lương, bị cho thôi việc, Visa, tai nạn, nợ nần

Tagalog

Legal na Impormasyon para sa mga Dayuhan

Diborsyo, karahasan mula sa asawa, hindi makuhang sweldo, pagka-tangal sa trabaho, visa, aksidente, utang, atbp.

नेपाली भाषा

विदेशीहरूको लागि कानुनी जानकारी

सम्बन्ध विच्छेद, पार्टनर बाट हिंसा, तलब नपाउनु, काम बाट निकालिनु, भिसा, दुर्घटना, कर्जा आदि।

ภาษาไทย

ข้อมูลทางกฎหมายสำหรับชาวต่างชาติ

การหย่า, ความรุนแรงในครอบครัว (ถูกทำร้ายร่างกาย) ไม่ได้รับเงินเดือน, ถูกเลิกจ้าง, วีซ่า, อุบัติเหตุ, ติดหนี้ เป็นต้น

Bahasa Indonesia

Informasi Mengenai Sistem Hukum bagi Warga Negara Asing

Perceraian, kekerasan dalam rumah tangga, gaji tidak dibayar, PHK, VISA, kecelakaan, hutang dan sebagainya.